

Nº EXPEDIENTE: PAPC 2021-1-2 IHM IMPLANTES DE HOMBRO

PLIEGO DE PRESCRIPCIONES TÉCNICAS**1.-OBJETO**

El presente contrato tendrá por objeto la adquisición IMPLANTES DE HOMBRO

2.-CUADRO DE PRODUCTOS Y ESPECIFICACIONES TÉCNICAS:**2.1 CUADRO DE PRODUCTOS**

LOTE	ORDEN	CODIGO	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO SIN IVA	PRECIO UNITARIO CON IVA	BASE IMPONIBLE	IMPORTE IVA	IMPORTE TOTAL
1	Lote 1: Prótesis de hombro Universal: Orden 1) Prótesis invertida								
	1.1	55818	Vástago humeral prótesis invertida	50	1.102,00	1.212,2000	55.100	5.510,0000	60.610,0000
	1.2	22170	Bandeja humeral prótesis invertida	50	282,00	310,2000	14.100	1.410,0000	15.510,0000
	1.3	55821	Inserto humeral de polietileno prótesis invertida	50	145,00	159,5000	7.250	725,0000	7.975,0000
	1.4	23097	Tornillo humeral, de titanio, para prótesis invertida	50	276,00	303,6000	13.800	1.380,0000	15.180,0000
	1.5	55829	Metaglena o platina glenoidea o metaglena para prótesis invertida	50	783,00	861,3000	39.150	3.915,0000	43.065,0000
	1.6	55820	Tornillo de compresión, de titanio, para prótesis invertida de hombro	50	116,00	127,6000	5.800	580,0000	6.380,0000
	1.7	55819	Glenosfera o esfera glenoidea para prótesis invertida	50	391,00	430,1000	19.550	1.955,0000	21.505,0000
	1.8	22952	Tornillo de bloqueo de glenoesfera, de titanio, para prótesis invertida	200	88,00	96,8000	17.600	1.760,0000	19.360,0000
	Lote 1: Prótesis de hombro Universal: Orden 2) Prótesis anatómica								
	1.9	55818	Vástago humeral prótesis anatómica	10	1.102,00	1.212,2000	11.020	1.102,0000	12.122,0000
	1.10	52467	Cabeza para prótesis anatómica de hombro	10	404,00	444,4000	4.040	404,0000	4.444,0000
	1.11	58741	Glena para prótesis anatómica de hombro	10	293,00	322,3000	2.930	293,0000	3.223,0000
	1.12	58740	Adaptador con tornillo para prótesis anatómica de hombro	10	439,00	482,9000	4.390	439,0000	4.829,0000
	Total lote 1						194.730	19.473,0000	214.203,0000
2	LOTE 2-PRÓTESIS DE HOMBRO FRACTURAS: ORDEN 3) PRÓTESIS INVERTIDA FRACTURAS								
	2.1	66051	Vástago humeral prótesis invertida fracturas	50	980,00	1.078,0000	49.000	4.900,0000	53.900,0000
	2.2	65807	Tornillo de titanio para fijar jaula	50	76,00	83,6000	3.800	380,0000	4.180,0000
	2.3	65600	Jaula titanio para prótesis invertida de fracturas de hombro	50	272,00	299,2000	13.600	1.360,0000	14.960,0000
	2.4	65812	Tornillo de titanio para prótesis invertida de fracturas de hombro	50	72,00	79,2000	3.600	360,0000	3.960,0000

 La autenticidad de este documento se puede comprobar en www.madrid.org/csv mediante el siguiente código seguro de verificación: **0890214206362757059451**

3	2,5	65809	Bandeja humeral con polietileno para prótesis invertida de fractura de hombro	50	408,00	448,8000	20.400	2.040,0000	22.440,0000
	2,6	65810	Metaglena o platina glenoidea para prótesis invertida fracturas	50	530,00	583,0000	26.500	2.650,0000	29.150,0000
	2,7	65813	Tornillo compresión y bloqueo de titanio para prótesis invertida fracturas	50	72,00	79,2000	3.600	360,0000	3.960,0000
	2,8	65811	Glenosfera o esfera glenoidea para prótesis invertida fractura	50	530,00	583,0000	26.500	2.650,0000	29.150,0000
	Total lote 2						147.000	14.700,0000	161.700,0000
	LOTE 3-PRÓTESIS DE HOMBRO FRACTURAS: ORDEN 4) HEMIPRÓTESIS ANATÓMICA FRACTURAS								
	3,1	40321	Vástago humeral hemiprótisis anatómica fracturas	25	1.396,35	1.535,9850	34.909	3.490,8750	38.399,6250
	3,2	65808	Cabeza para hemiprótisis anatómica de fracturas	25	395,00	434,5000	9.875	987,5000	10.862,5000
	3,3	65601	Cuello para prótesis para hemiprótisis anatómica fracturas	25	521,00	573,1000	13.025	1.302,5000	14.327,5000
	Total lote 3						57.809	5.780,8750	63.589,6250
4	LOTE 4-PRÓTESIS DE HOMBRO ADULTO JOVEN: ORDEN 5) ANATÓMICA O INVERTIDA								
	4,1	65814	Placa adaptadora humeral	10	654,00	719,4000	6.540	654,0000	7.194,0000
	4,2	65816	Bandeja humeral con polietileno	10	285,00	313,5000	2.850	285,0000	3.135,0000
	4,3	65817	Platina glenoidea o metaglena	10	521,00	573,1000	5.210	521,0000	5.731,0000
	4,4	65818	Tornillo compresión y bloqueo de titanio	10	72,00	79,2000	720	72,0000	792,0000
	4,5	65819	Cabeza para prótesis de hombro	10	410,00	451,0000	4.100	410,0000	4.510,0000
	4,6	65820	Glena para prótesis de hombro	10	285,00	313,5000	2.850	285,0000	3.135,0000
	4,7	65821	Glenosfera o esfera glenoidea	10	395,00	434,5000	3.950	395,0000	4.345,0000
	Total lote 4						26.220	2.622,0000	28.842,0000

	BASE IMPONIBLE	IMPORTE IVA	IMPORTE TOTAL
TOTAL EXPEDIENTE	425.758,75	42.575,88	468.334,63

2.2- ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

LOTE 1: PRÓTESIS DE HOMBRO UNIVERSAL

ORDEN 1: PRÓTESIS INVERTIDA:

Características del vástago Humeral:

- Opción de cementado o a pressfit, con varios tamaños (anchos al menos de 6.5-8.5-10.5 y 12.5) y longitudes (al menos de 120-140 y 200).
- Ángulo cérvico-diafisario de aproximadamente 145° con el polietileno puesto.
- Variación del Ángulo cérvico-diafisario de al menos 125 ° a 140°.
- Reproducción del Offset posterior y medial de la cabeza, mediante placa replicadora atornillada al vástago, que también permita adaptar el ángulo cérvico-diafisario, al menos de 125° a 140°
- En caso de reconvertir una prótesis anatómica en invertida no será necesario extraer el vástago.

Características de la bandeja Humeral e Insertos:

- Atornillada sobre el vástago humeral con tornillo de torsión en que se pueda controlar objetivamente la fuerza de torsión.
- Bandeja humeral, con, al menos dos alturas, para graves pérdidas óseas humerales.
- Ausencia de fresado cónico de la metáfisis humeral.
- Polietileno de enlaces altamente entrecruzados. Varios grosores disponibles (al menos +0,+3 y +6).
- Disponibilidad de polietilenos constreñidos, cuando se necesite mayor estabilidad.

Características de la metaglena:

- Superficie de contacto anatómica (cóncava y ovalada).
- Tetón excéntrico, que permita alojar injerto de la cabeza humeral.
- Fijación primaria con más de 4 tornillos cuando sea necesario.
- Tornillos de compresión de ángulo variable al menos 30°.
- Debe permitir descender y sobrepasar inferiormente la parte inferior de la glenoides con la glenosfera.
- 2 longitudes de tetones centrales para poder alojar injerto óseo de cresta o de la cabeza, en caso de defectos óseos graves de la glenoides.
- Metaglenas de revisión aumentadas (posteriores, superiores y centrales).

Características de la glenosfera:

- Tamaños de Glenoesfera: 38, 42 y expandidas (+4 mm)
- Biselada, para favorecer su introducción.
- Tornillo de fijación a la metaglena.
- Varios modelos: centradas o excentradas inferiormente.

ORDEN 2: PRÓTESIS ANATÓMICA:

Características del vástago Humeral:

- Debe ser cementado o a pressfit, con varios tamaños (anchos al menos de 6.5-8.5-10.5 y 12.5) y longitudes (al menos de 120-140 y 200).
- Ángulo cérvico-diafisario de 145° con el polietileno puesto.
- Variación del Ángulo cérvico-diafisario de 125 ° a 140°.
- Reproducción del Offset posterior y medial de la cabeza, mediante placa replicadora atornillada al vástago, que también permita adaptar el ángulo cérvico-diafisario, al menos de 125° a 140°
- En caso de reconvertir una prótesis anatómica en invertida no será necesario extraer el vástago.

Características de las cabezas:

- Tamaños y grosores, acorde, en proporción lineal, con el diámetro (diámetros al menos de: 38-41-44-47-50 y 53 con las respectivas alturas de 16-19, 16-20, 17-21,18-22-26, 19-23-27, 20-24-28).
- Cabezas con Offset posterior y medial, que complementen al de la placa replicadora, especialmente en los mayores tamaños.

Características de las glenas

- Diseño anatómico piriforme en polietileno de enlaces altamente entrecruzados.
- Al menos dos radios de curvatura, para adaptarse a los distintos tamaños de cabeza.
- Fijación cementada a la glenoides, bien mediante quilla central, o tetones.
- Existencia de glenoides con suplemento, superior, posterior, etc., para afrontar severos defectos óseos de la glenoides primaria.



-Posibilidad de incorporar glenoides no cementadas (Metal-Back), que puedan insertarse con mínima cementación, con osteointegración secundaria del tetón central.

El adjudicatario de este lote 1 deberá contar con un sistema de Navegación que incluya software de análisis de CT para planificación preoperatorio (tamaño y posición de los componentes).

LOTE 2: PRÓTESIS DE HOMBRO FRACTURAS

ORDEN 3: PRÓTESIS INVERTIDA FRACTURAS

Características del vástago Humeral:

- Debe permitir 3 opciones: cementado, a pressfit o bloqueado con tornillos.
- Tamaños (anchos al menos de 8-10-12 y 14.
- Vástago de revisión que sobrepasen posible extensión diafisaria de la fractura.
- Vástago con orificio para colocar injerto a medida, (jaula) aleta o cajetín para alojar las tuberosidades, y orificios pulidos para el paso de suturas que no las erosione.
- Sistema fiable para reproducir altura y retroversión.
- En caso de reconvertir una hemiprótisis anatómica en invertida, no será necesario extraer el vástago.
- Que permita técnica de sutura de tuberosidades única, estándar y reproducible.

Características de la bandeja Humeral e Insertos:

- Atornillada sobre el vástago humeral o a pressfit
- Bandeja humeral, con posibilidad de varias alturas, para graves pérdidas óseas humerales.
- Polietileno de enlaces altamente entrecruzados. Disponible al menos en tres grosores.

Características de la metaglena:

- Estándar, redonda, con fijación mediante 4 tornillos (2 a compresión y dos bloqueados).

Características de la glenosfera:

- Glenosfera de al menos dos tamaños entre 36-42.
- Glenoesferas centradas y excéntricas.
- Tornillo central de fijación a la metaglena.

LOTE 3: HEMIPROTESIS ANATOMICA DE FRACTURAS

ORDEN 4: HEMIPROTESIS ANATOMICA DE FRACTURAS

Características del vástago Humeral

Vástago con recubrimiento poroso proximal y vástago pulido distalmente.

Funda de posicionamiento interno (posicionador): sin necesidad de una plantilla o guía externa, que puede interferir con la movilidad.

Posicionador de PMMA (Polimetilmetacrilato), que mantenga la altura del vástago sin el uso de una guía externa, permita ajustar la altura intraoperatoriamente y que la regla proximal en el componente de prueba asegure la altura deseada de la prótesis.

Diámetros de al menos: 4-6-8-10-12 y 14 mm.

Aletas antirrotacionales laterales y mediales con orificios de sutura. Presencia de aleta medial para las tuberosidades.

Guía-Regla graduada proximal para el posicionamiento preciso de la altura del húmero en el canal humeral.



La autenticidad de este documento se puede comprobar en www.madrid.org/csv mediante el siguiente código seguro de verificación: **0890214206362757059451**

Longitud hasta el cuello 123 mm y longitud total 140 mm.

Cementado y no cementado el mismo vástago.

Material: Titanio, y recubrimiento poroso que proporciona una excelente superficie para la osteointegración y permite la utilización de cemento o press-fit, para reducir los micromovimientos alrededor de las tuberosidades a la vez que previene la flexión y la posible rotura del manto de cemento y favorece la consolidación de las tuberosidades.

Posibilidad de un Sistema Plataforma versátil, sencillo. Completa compatibilidad de vástagos y de opciones con componentes

Anatómica y con Invertidos y sin vástago.

Compatible con el sistema de Revisión

Se deberá poder convertir de Hemi artroplastia a artroplastia total anatómica o invertida, sin necesidad de retirar el vástago.

Características de las cabezas

Cabezas de Off-set variable

Desviaciones infinitas entre, al menos, 0.5 mm y 4.5 mm

Al menos 15 tallas de cabeza que combinen:

- Diámetros entre, al menos, 38 y 54 mm
- Alturas de cabeza entre, al menos, 18 y 27 mm

Plena intercambiabilidad entre cabezas y glenoides

Plataforma compatible con varios sistemas de revisión

Cabezas de diferentes ángulos con aleación CoCrMo

Características del Cuello

Longitud hasta el cuello 123 mm y longitud total 140 mm.

Ángulo anatómico del cuello cementado o no cementado para dejar espacio debajo del collar para la reconstrucción de la tuberosidad.

Ángulo de cuello:

Anatómico de 45° que proporcione una plataforma con varias opciones de cabeza

Sistema de hombro completo, modular, consistente y versátil, que elimina las dificultades de retirar un vástago humeral bien implantado, al permitir la conversión en hombro inverso usando el vástago de fractura en aplicaciones cementadas o no cementadas del mismo sistema

Hemiartroplastia o artroplastia total anatómico o invertido.

Tecnologías exclusivas incorporadas al diseño de la bandeja y el inserto humerales, lo que aporta un verdadero mecanismo de bloqueo y reduce al mínimo el potencial de desgaste y degradación oxidativa.

LOTE 4: PRÓTESIS DE HOMBRO ADULTO JOVEN

ORDEN 5: PRÓTESIS ANATÓMICA O INVERTIDA

-Anclaje Humeral metafisario sin vástago, a pressfit.

-Único para bandeja invertida, hemiprótisis, o total anatómica, al menos en 3 tamaños (30, 34 y 38).

-Varios tamaños de cabezas (al menos 39, 43, 46 y 50), con relación lineal entre diámetro y grosor.

-Reproducción exacta de Offset posterior, medial, ángulo cervico-diafisario y grosor cefálico.

-Glenoides polivalentes: anatómicas, invertidas, al menos cuatro tamaños (XS-X-L y M)

-Glenosferas centradas y excentradas.

-Poliétileno con tamaños al menos de +3-+6 y +9.

NOTA PARA TODOS LOS LOTES: en todas las medidas en las que aparece aproximadamente se admitirá una variación de +/-10%



La autenticidad de este documento se puede comprobar en www.madrid.org/csv mediante el siguiente código seguro de verificación: **0890214206362757059451**

3. OTRAS ESPECIFICACIONES TECNICAS:

1.-Las especificaciones son orientativas, por lo que las Empresas concursantes podrán incluir en sus ofertas, materiales de características similares, aunque utilicen tecnología, procedimientos o composición diferente, admitiéndose todas aquellas proposiciones que cumplan todos los requisitos técnicos y de prestaciones que, con carácter de mínimo se han establecido en este pliego. Si en la descripción de algún artículo se utiliza marca comercial y/o referencia, deberá entenderse como orientación para localizar el artículo, sin que en ningún caso implique que sea necesario ofertar dicha marca o referencia.

2.-El material debe ser biocompatible (Incluir Certificado y Anexo XI debidamente cumplimentado en el Sobre 1" DOCUMENTACIÓN ADMINISTRATIVA")

3.- Deberán tener marcado CE de producto sanitario (Incluir Certificado y Anexo XI debidamente cumplimentado en el Sobre 1" DOCUMENTACIÓN ADMINISTRATIVA")

4.- Deberán estar exentos de látex (Incluir Certificado y Anexo XI debidamente cumplimentado en el Sobre 1 "DOCUMENTACIÓN ADMINISTRATIVA")

5.-Deberán presentar documentación de evidencia científica alta, estudios (como informes de casos y series de casos), opinión de expertos.

6.- El proveedor adjudicatario deberá entregar instrucciones de implantación en castellano, formar con una persona una vez a la semana y durante 2 meses, al personal del Hospital en las técnicas de implantación y uso de la instrumentación cedida, todos los gastos de formación (incluidos los materiales) del personal del Servicio serán por cuenta de la empresa adjudicataria.

7.- El adjudicatario facilitará en todos los lotes, incluidos tanto aquellos en que se detalla como en los que no, la instrumentación y elementos accesorios precisos para poder implantar los productos ofertados cuya descripción no se puede detallar dado que dependerá del tipo de producto suministrado; siendo esta prestación una entrega complementaria necesaria para la utilización de los productos. El adjudicatario, dada la habitual programación quirúrgica de este centro hospitalario, deberá facilitar una dotación habitual para 2 intervenciones diarias.

8.- El adjudicatario se compromete, ante una mejora tecnológica, a sustituir las referencias y/o equipos necesarios, sin que dicha modificación tenga repercusión en el precio de la adjudicación

4.- ESPECIFICACIONES SOBRE LA OFERTA

4.1-Deberán presentar oferta a todos los códigos incluidos en un lote, si consideran que la técnica que ofertan no precisa alguno de los artículos incluidos en un lote deberán indicar "NO SE PRECISA" en los modelos de ofertas económica y técnica. En caso de que la oferta precise algún componente adicional de cualquier tipo deberán incluirlo en los modelos de oferta económica (Anexo I.1) con sus correspondiente precio y cantidad estimada, Deberán tener en cuenta que todo lo necesario para la implantación que no haya sido incorporado en la oferta económica deberá ser suministrado a precio "0". En todo caso el importe total ofertado al lote, no podrá sobrepasar el importe de licitación del lote. Así mismo todos estos componentes adicionales deberán incluirse en la oferta técnica Anexo IX (en la cual no podrán figurar datos económicos, Anexo que deberá ser introducido en sobre 1 "DOCUMENTACIÓN ADMINISTRATIVA"). Por las características técnicas



La autenticidad de este documento se puede comprobar en www.madrid.org/csv mediante el siguiente código seguro de verificación: **0890214206362757059451**

de los productos tratados, la oferta del proveedor para cada número de orden, deberá plasmar un precio único para todas las tallas y medidas posibles dentro de cada número de orden.

4.2-En el precio de los productos se deberá incluir:

- El propio producto.
- La necesaria formación solicitada en su parte proporcional.
- La instrumentación accesoria necesaria para su implantación en su parte proporcional.
- El transporte en su parte proporcional.

5.- ENTREGA DE LOS PRODUCTOS FUNGIBLES O DE CONSUMO

1.-Los plazos de entrega establecidos para los pedidos del suministro objeto de este expediente serán:

- 48 horas en programaciones facilitadas por el hospital.
- 24 horas en pedidos no programados.
- 3 horas para pedidos con indicación de urgencia por parte del Hospital.

El hospital pondrá a disposición de los adjudicatarios un espacio de almacenamiento para establecer un depósito de forma consensuada que permitiría comunicar su utilización y su trazabilidad de forma inmediata (aplicación informática en uso de depósitos), siendo el hospital el responsable de su custodia, caducidades, mermas, pérdidas y deterioros. Se permitiría al adjudicatario su revisión de forma periódica o esporádica. En este supuesto el depósito inicial se formalizará en un albarán de entrega en el que se dejará constancia de las referencias y cantidades que lo integran y que contará con el visto bueno del hospital y del proveedor. Será responsabilidad del proveedor la actualización de los mismos en los niveles prefijados según su utilización y procedimiento establecido por el Hospital.

Se incluirá la cesión de todo instrumental necesario y exclusivo de la técnica a emplear según la empresa para la correcta colocación de los elementos solicitados en el presente expediente.

2-El/los adjudicatario/s no podrán imponer ninguna exigencia en cuanto a solicitudes de pedidos mínimos por parte del hospital, diferente a la unidad mínima de despacho.

3-En caso de detectarse defectos en los productos suministrados, el adjudicatario sustituirá en el plazo de 24 horas dichos productos por otros del mismo tipo y con la calidad adjudicada.

4-Las empresas adjudicatarias tendrán un número de teléfono o un fax específico de contacto para poder tener asegurado el suministro o resolver cualquier duda.

5.- Dado que los productos a adquirir tienen fecha de caducidad, el plazo de su vida útil deberá ser al menos 2/3 de la vigencia del producto en el momento de la entrega.

6.-ETIQUETADO: Deberán tener el etiquetado correspondiente conforme a la legislación vigente, en el que figuren como mínimo, los siguientes datos:

- Identificación del producto (nombre comercial y referencia).
- Fabricante (nombre y dirección).
- Importador (nombre y dirección) si fuese el caso.
- Datos del producto.



La autenticidad de este documento se puede comprobar en www.madrid.org/csv mediante el siguiente código seguro de verificación: **0890214206362757059451**

- Marcado CE.
- Lote de fabricación.
- Fecha de esterilización.
- Fecha de caducidad.
- La indicación de “estéril” y el método de esterilización.
- La leyenda “No utilizar si el envase interior no está íntegro” o similar.

7.- Los implantes deberán ir acompañados de una tarjeta de implantación por triplicado, conforme al Art. 33 del RD 1591/2009, de 16 de Octubre por el que se regulan los Productos Sanitarios, en los casos que aquel fija.

6.- MUESTRAS (NO).

No es preciso aportar inicialmente muestras. El proveedor deberá aportar (en el sobre 1 DOCUMENTACION ADMINISTRATIVA) la documentación técnica necesaria para la evaluación del producto, (catálogos, fotos, bibliografía, soportes científicos, etc.) y se deberá indicar en ellos el número de orden y de lote al que pertenecen del expediente (la no inclusión de esta documentación podrá ser motivo de exclusión).

Si el servicio lo requiere por ser considerada la documentación insuficiente, deberán entregar en tres días hábiles tras su solicitud por el centro, la documentación adicional necesaria su no presentación implicará la no validez de la oferta; así mismo, si el servicio lo requiere, podrá solicitar al proveedor las muestras necesarias para una adecuada evaluación que deberán ser entregadas en el plazo de tres días hábiles tras su solicitud por el centro, su no presentación implicará la no validez de la oferta.

Todas las muestras deberán ir identificadas con el número de expediente al que pertenecen así como el número de lote al que correspondan. El lugar de entrega de las muestras en caso de solicitarse será el Almacén General del Hospital Universitario de Getafe.

7.- DOCUMENTACIÓN A PRESENTAR (SOBRE 1 DOCUMENTACIÓN ADMINISTRATIVA Y TÉCNICA):

- Índice de la documentación incluida, indicando aquellos documentos que tienen total o parcialmente el carácter de confidencial.
- Relación de productos ofertados (cumplimentar Anexo IX)
- Modelo de declaración CE, exención látex, biocompatibilidad (Cumplimentar Anexo XI)
- Certificado CE de producto sanitario
- Certificado exención látex.
- Certificado biocompatibilidad.
- Compromiso de formación en las técnicas de implantación del material de este expediente.
- Compromiso ante una mejora tecnológica, a sustituir las referencias y/o equipos necesarios.
- Documentación de evidencia científica alta, estudios (como informes de casos y series de casos), opinión de expertos
- Fichas técnicas señalando características. Se deberá indicar las propiedades o aspectos exigidos en el Pliego de Prescripciones Técnicas. La ficha técnica presentada debe corresponder específicamente con el artículo ofertado (no presentar fichas genéricas en las que se incluyan características de productos no ofertados, que puedan inducir a error). Toda esta documentación deberá presentarse en idioma castellano o con traducción a dicho idioma. Indicando la documentación o información aportada a la licitación que tenga carácter confidencial por afectar a los secretos técnicos o comerciales. El carácter confidencial no podrá extenderse a todo el contenido de la proposición, ni a las partes esenciales de la oferta, pudiendo afectar únicamente a los documentos que tengan una difusión restringida y, en ningún caso, a documentos que sean



públicamente accesibles.

-Catálogos o fotografías. Toda esta documentación deberá presentarse en idioma castellano o con traducción a dicho idioma. Indicando la documentación o información aportada a la licitación que tenga carácter confidencial por afectar a los secretos técnicos o comerciales. El carácter confidencial no podrá extenderse a todo el contenido de la proposición, ni a las partes esenciales de la oferta, pudiendo afectar únicamente a los documentos que tengan una difusión restringida y, en ningún caso, a documentos que sean públicamente accesibles.

La no inclusión de esta documentación podrá ser motivo de exclusión.

CONFORME:

Getafe,
EL DIRECTOR GERENTE

EL ADJUDICATARIO

FECHA Y FIRMA



La autenticidad de este documento se puede comprobar en www.madrid.org/csv
mediante el siguiente código seguro de verificación: **0890214206362757059451**